Apêndice B Roteiro para entrevista

B.1	ROTEIRO PARA ENTREVISTA COM PROFESSORES DAS ESCOLAS
	OBSERVADAS

1. Cidade	Data:
2. Nome:	
3. e-mail	
4. nacionalidade: () brasileira () e	estrangeira. Qual?
5. sexo: () feminino () masculino	
6. Idade: () de 18 a 25 () de 25 a () de 51 a 60 () acima de 60	30 () de 31 a 40 () de 41 a 50
7. nível de formação () nível fundamental () nível méd () especialização () mestrado ()	-
8. Indicar a instituição em que se g	graduou e em que curso:
9. Você participa de cursos, encor assuntos de sua área? () sim () de vez em quando () ra	ntros, congressos ou eventos que tratam de aramente () não

10. Há quanto tempo ensina inglês?
11. Em que instituição ou instituições você já trabalhou?
12. Em que instituição ou instituições trabalha?
13. Carga horária semanal de trabalho: () menos de 5 horas semanais () de 6 a 12 horas () de 13 a 25 horas
() de 26 a 35 () se mais de 36 horas quantas horas
14. Qual é o perfil de seus alunos? /de que classe social eles vêm?
15. O que as pessoas de sua comunidade pensam sobre a importância ou não de aprender inglês?
16. Você dá aula:
() somente em português () em português e às vezes uso inglês
() inglês e às vezes uso português () somente em inglês
17. Você adota livro-didático? () não () sim. Qual?
18. Por que você escolheu tal livro?
19. Você complementa suas aulas com outros materiais? () sim () não Se afirmativo, quais?
20. Como você estabelece os objetivos de ensino, ou seja, o que direciona sa aulas: PCNs? Ementa da escola? Ementa feita por você? Planejamento feito em grupo? Livro-texto? Exames de vestibulares?
21. Qual a participação de sua instituição no planejamento de suas aulas?

22. Que informações você tem sobre o vestibular da UFPR e como você consegui tais informações?
23. Na sua opinião, qual é o papel do vestibular da UFPR na vida de seus alunos e professores?
24. Qual é sua opinião sobre a prova de língua inglesa do exame de vestibular da UFPR?
() muito difícil () difícil () ok () fácil () muito fácil
25. Você prepara seus alunos para a prova de do exame de vestibular da UFPR? Como você faz tal preparação?
() desenvolve uma boa base gramatical
() desenvolve a capacidade de interagir, interpretar e aprofundar leitura () desenvolve estratégias de leitura? Quais? () outros
26. Você tem oportunidade de discutir o exame de vestibular da UFPR com outros colegas ou outras instituições?
27. Você acha que a prova de língua inglesa do exame de vestibular da UFPR avalia adequadamente seus candidatos? Por quê?
28. Você acha que a prova de língua inglesa do exame de vestibular da UFPR contempla os conteúdos e capacidades necessárias para quem pretende usar o inglês na universidade?
29. O que você acha dos textos usados no exame?
30. O que você acha do fato de o exame não avaliar explicitamente a gramática?
31. Você acha que o exame pode ser um mecanismo eficiente de mudanças no ensino de inglês nas escolas de ensino médio?
32. Quais as atitudes que seus alunos têm demonstrado a respeito do exame de vestibular da UFPR? Você observa uma preocupação consciente e constante com o exame por parte de seus alunos? Essa preocupação é manifestada na aula?

E de sua instituição? Você observa uma preocupação consciente e constante com o exame por parte de sua instituição? Como é que tal preocupação se manifesta?
33. Quantos alunos seus foram aprovados na UFPR?
() nenhum () de 1% a 10% () 11% a 25% () de 26% a 40%
() de 41% a 50% () de 51% a 70% () de 71% a 80%
() de 81% a 90% () 100%
34. Você observou mudanças nas atitudes dos alunos com relação ao inglês após mudanças de foco do vestibular para interpretação de textos?
35. Você observou mudanças em sua prática em sala de aula após a introdução das mudanças no exame? Justifique sua resposta
36. Você se sente satisfeita com essas mudanças? Como você tem lidado com elas?
Você acha que precisa de mais tempo para mudar sua prática?
37. O que você julga necessário mudar?
38. Você estava satisfeita com sua prática antes das mudanças do vestibular da UFPR?
39. Você se preocupa constantemente com os vestibulares em suas aulas? Ou acha que ensinaria melhor se não tivesse que se preocupar com o exame?
40. Você acha que o exame fez você refletir sobre sua visão de linguagem de aprender/ensinar língua estrangeira? Justifique sua resposta
41. Você acha que o exame influenciou sua escolha de materiais didáticos? Justifique sua resposta.
42. Você acha que o exame influenciou os conteúdos abordados em sala de aula (isto é, o que você ensina)? Justifique sua resposta

43. Você acha que o exame influenciou sua metodologia em sala de aula (isto é, como você ensina)? Justifique sua resposta.
44. Você acha que o exame influenciou a seleção de atividades em sala de aula? Justifique sua resposta.
45. Você acha que o exame influenciou a seqüência de conteúdos? Justifique sua resposta.
46. Você acha que o exame influenciou a maneira de avaliar seus alunos? Justifique sua resposta.
47. Você já utilizou materiais semelhantes aos do exame em suas aulas?
48. Os recursos materiais (jornais, revistas, livros, vídeos, etc) de que dispõe sua instituição são suficientes, na sua opinião, para preparar adequadamente os alunos para o exame?
49. O que você deixou de fazer em sala de aulas por causa do exame?
50. O que você incluiu em suas aulas por causa do exame?
51. Que aspecto do exame você mais enfatiza em suas aulas? Por quê?
52. Você observou outras mudanças além das acima citadas?
53. Inclua comentários que julgar necessários:Obrigada, Miriam Sester Retorta
B.2 ROTEIRO PARA ENTREVISTA II COM DIRETORES/COORDENADORES DAS ESCOLAS
1. Cidade Data:
2. Nome da escola
3. e-mail

4. Quantos alunos no ensino médio vocês têm?
5. Qual é o perfil de seus alunos? De que classe social eles vêm?
6. Qual é o status da língua inglesa entre seus alunos?
7. Quantas horas de língua inglesa seus alunos têm no primeiro ano do ensino médio?
() uma hora por semana () duas horas por semana
() três horas por semana () 4 horas por semana
() mais de 4 horas por semana. Quantas?
8. Quantas horas de língua inglesa seus alunos têm no segundo ano do ensino médio?
() uma hora por semana () duas horas por semana
() três horas por semana () 4 horas por semana
() mais de 4 horas por semana. Quantas?
9. Quantas horas de língua inglesa seus alunos têm no terceiro ano do ensino médio?
() uma hora por semana () duas horas por semana
() três horas por semana () 4 horas por semana
() mais de 4 horas por semana. Quantas?
10. Vocês adotam livro-didático? () não () sim. Qual?
11. Caso afirmativo, por que você escolheu tal livro?
12. Qual é a participação da instituição no planejamento das aulas de seus professores? Determina a metodologia, sugere atividades, coloca à disposição materiais para serem usados nas aulas (vídeos, flanelógrafos, retroprojetores etc.)_
13. Que informações vocês têm sobre o vestibular da UFPR e como vocês conseguem tais informações?

14. Na sua opinião, qual o papel do vestibular da UFPR na vida de seus alunos e professores?
15. Qual é sua opinião sobre a prova de língua inglesa do exame de vestibular da UFPR?
() muito difícil () difícil () ok () fácil () muito fácil
16. Vocês têm oportunidade de discutir o exame de vestibular da UFPR com a universidade?
17. Você acha que a prova de língua inglesa do exame de vestibular da UFPR avalia adequadamente seus candidatos? Porque?
18. Você acha que a prova de língua inglesa do exame de vestibular da UFPR contempla os conteúdos e capacidades necessárias para que pretende usar o inglês na universidade?
19. Você acha que o exame pode ser um mecanismo eficiente de mudanças no ensino de inglês nas escolas de ensino médio?
20. Quais as atitudes que seus alunos têm demonstrado a respeito do exame de vestibular da UFPR? Você observa uma preocupação consciente e constante com o exame por parte de seus alunos? Essa preocupação é manifestada nas aulas?
21. E de sua instituição? Você observa uma preocupação consciente e constante com o exame por parte de sua instituição? Como é que tal preocupação se manifesta?
22. Quantos alunos seus foram aprovados na UFPR? () nenhum () de 1% a 10% () 11% a 25% () de 26% a 40% () de 41% a 50% () de 51% a 70% () de 71% a 80% () de 81% a 90% () 100%
23. Você observou mudanças nas atitudes dos professores com relação ao inglês após as mudanças de enfoque para interpretação de textos?

24. Os professores cometam que mudaram sua prática em sala de aula após a introdução do exame com mudanças? Justifique sua resposta
25. Você estava satisfeita com suas aulas antes das mudanças do vestibular da UFPR para um enfoque exclusivamente de interpretação de textos?
26. Você acha que o exame influenciou a escolha dos materiais didáticos dos professores? Justifique sua resposta.
27. Você acha que o exame influenciou os conteúdos abordados nas aulas dos professores? Justifique sua resposta.
28. Você acha que o exame influenciou a metodologia das aulas dos professo- res? Justifique sua resposta
29. Você acha que o exame influenciou a maneira dos professores avaliarem os alunos? Justifique sua resposta
30. Os recursos materiais (jornais, revistas, livros, vídeos, etc) de que dispões sua instituição são suficientes, na sua opinião, para preparar adequadamente os alunos para o exame?
31. O que os professores deixaram de fazer em salas de aulas por causa do exame?
32. O que os professores incluíram em suas aulas por causa do exame?
33. Você observou outras mudanças além das acima citadas?
34. Inclua comentários que julgar necessários:

Obrigada, Miriam Sester Retorta

B.3 ROTEIRO PARA ENTREVISTA III COM AUTORIDADE DA SECRETARIA DA EDUCAÇÃO DO ESTADO DO PARANÁ

1. Cidade	Data:
2. Nome:	
3. e-mail	
Cargo:	
4. Qual é o perfil dos aluno ticulares?	os das escolas públicas no Paraná? E das escolas par-
5. Qual é a importância da	língua inglesa no ensino fundamental e médio?
	pel do vestibular da UFPR na vida dos alunos e pro-
	o vestibular da UFPR? É uma boa prova? Ela é um ação?
que direciona as aulas de i	s os objetivos de ensino de língua inglesa, ou seja, c inglês: PCNs? Programa da escola? Ementa feita pe- to? Exames de vestibulares? Algum outro documen-
	têm sobre o vestibular da UFPR e como vocês con-
10. Qual é sua opinião sob da UFPR?	re a prova de língua inglesa do exame de vestibular
() muito difícil () difícil () ok () fácil () muito fácil

para a prova de do exame de vestibular da UFPR?	
12. E as particulares?	
13. Você acha que a prova de língua inglesa do exame de vestibular da UFPR contempla os conteúdos e capacidades necessárias para que pretende usar o inglês na universidade?	
14. O que você acha do fato de o exame não avaliar explicitamente a gramática?	
15. Você acha que o exame pode ser um mecanismo eficiente de mudanças no ensino de inglês nas escolas de ensino médio? Por quê?	
16. E mudanças na sua instituição? Você observa uma preocupação consciente e constante com o exame por parte de sua instituição? Como é que tal preocupação se manifesta?	
17. Em 1995 a prova de língua inglesa da UFPR passou a avaliar somente compreensão de textos, eliminando qualquer questão estruturalista. Você se sente satisfeita com as mudanças da prova de língua inglesa da UFPR?	
18. Você acha que o exame influenciou a escolha de materiais didáticos feitos pelos professores? Justifique sua resposta.	
19. Você acha que o exame influenciou os conteúdos abordados em sala de aula (isto é, o que eles ensinam)? Justifique sua resposta	
20. Você acha que o exame influenciou a metodologia em sala de aula (isto é, como os professores ensinam)? Justifique sua resposta.	
21. Você acha que o exame influenciou a seleção de atividades em sala de aula? Justifique sua resposta	

22. Você acha que o exame influenciou a seqüência de conteúdos? Justifique
sua resposta.
23. Você acha que o exame influenciou a maneira de avaliar dos professores? Justifique sua resposta.
24. Você observou outras mudanças além das acima citadas?
25. Inclua comentários que julgar necessários:

- 26. Informações complementares da autoridade (pedido através de *e-mail*)
 - 1. Onde e por qual instituição você fez sua graduação?
 - 2. Foi em Letras?
 - 3. Quanto tempo você leciona a língua inglesa?
 - 4. Quanto tempo em escola pública?
 - 5. E nas particulares?
 - 6. Você poderia me dizer quais escolas particulares você já lecionou?
 - 7. Quanto tempo você está na secretaria?
 - 8. E em seu cargo atual? Quanto tempo?